



Service des travaux,  
de la voirie et de l'environnement  
Flavio De Benedetto  
Technicien en génie civil  
Tél. direct : 022 775 66 27  
Mail : f.debenedetto@versoix.ch

Aux habitants du Bourg  
Rue des Moulins  
Rue des Boucheries  
Rue des Dissidents

---

Versoix, le 13 novembre 2017 – FDB/vs

Mesdames, Messieurs,

Nous vous informons via ce tout-ménage que les travaux de revêtement de surface vont très prochainement débiter. Les travaux de réseaux situés dans la rue des Moulins, entrepris par les SIG, ont en effet pris un peu de retard sur l'avancement prévu à la base. Comme annoncé lors de notre premier tout-ménage, le revêtement en enrobé actuel va être remplacé par du béton, le même qui est mis en place le long des trottoirs, dans le cadre du projet de la route de Suisse.

- Il faut savoir, selon les directives de l'entreprise, que lors de la construction des dallages en béton désactivé, les riverains des rues précitées ne pourront accéder à leur propriété avec leur véhicule, **durant 21 jours au minimum**.
- Les phases d'exécution des travaux sont organisées en sorte d'assurer les accès piétons en tout temps. Pour assurer ceci, l'entreprise va procéder en plusieurs étapes :
- **En cette fin d'année**, il est prévu d'exécuter la première étape de bétonnage située entre la route de Suisse et la rue des Dissidents.  
Dates d'intervention : 27 novembre 2017 jusqu'au 21 décembre 2017.  
Dans la rue des Boucheries, les SIG procéderont aux travaux de réseaux en sous-sol, à partir du 13 novembre 2017 jusqu'au 21 décembre 2017.
- **Dès le 15 janvier 2018** - Il est prévu de continuer et terminer les bétonnages situés dans la rue des Moulins et l'entreprise suivra avec les bétonnages dans la rue des Boucheries.  
Dates d'intervention : 15 janvier jusqu'à février 2018.

Ces dates sont prévisionnelles, elles dépendent de l'avancement du chantier et aussi des conditions météorologiques.

Nous vous saurions gré dès lors de prendre bonne note de ce tout-ménage. Une information complémentaire suivra, pour tout renseignement complémentaire, nous vous prions de prendre contact avec M. Flavio De Benedetto dont les coordonnées sont indiquées en titre.

En vous réitérant nos remerciements pour votre patience et votre collaboration, nous restons à votre disposition pour répondre à toutes vos questions et vous adressons, Mesdames, Messieurs, nos meilleures salutations.

**La Mairie**